

UJVIDÉKI ÚJIRAP

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre 24 korona
 Negyedévre 6 .
 Egy hónapra 2 .
 Egyes szám ára mindenütt 8 fillér.

Politikai napilap

Főszerkesztő:
 Mayor József.

Feladó szerkesztő:
 Dr. Könyveskötő O. O.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Erzsébet-tér 7.

Megjelenik
 héttől kivételével mindennap.
 Telefonszámok: Szerkesztőség 400.
 Kiadóhivatal 180. — Nyomda 122.

Csapataink győzelme a magyar határon főerőnyomulásunk Gurahomora ellen.

— Osztrák-magyar hivatalos jelentés. —

Budapest, augusztus 9.

(Hivatalos.) KELETI HARCTÉR: Mackensen vezér-tábornagy hadserege: A románok és oroszok arra irányuló kísérletei, hogy a románoknak Foksanitól északra kivívott sikereit erős támasztadással ellensúlyozzák, teljesen megghiúsultak. Az ellenség tegnap estig foglyokban 50 tisztet és 3300 főnyi légénységet, azonkívül 17 ágyút és 50-nél több géppuskát és aknavetőt veszített.

József főherceg vezérezredes arcvonala: Rohr báró vezérezredesnek a keleti magyar határon harcoló hadseregének tegnap csúszom vajamennyi arcvonalszakaszon kedvező tálelyásu harcokra került a sor, amelyek számunkra lapdőlényeséggel jártak. Az ellenség heves támadását véresen visszavertük. Bukovina déli részében lovaságunk több napos kemény küzdelem után Magánál elragadt az oroszoktól két egymás mellett fekvő magaslati állást és Gurahomora irányában nyomul előre. Tovább északra a helyzet lényegesen nem változott.

OLASZ HARCTÉR és BALKÁN HARCTÉR: Nincs jelenteni való.

A vezérkar főnöke.

A foglyok száma 50 tisztre és 3300 főnyi légénységre emelkedett.

— Német hivatalos jelentés. —

Berlin, augusztus 9.

NYUGATI HARCTÉR: Ruppert tábornagy hadserege: Délutánig a kedvezőtlen látási viszonyok megakadályozták az élénk ütközést. Flandriában este fokozódott ismét a tüzéri harc, éjjel is nagyfokú maradt és némely szakaszon, különösen a Bixschottól Hellebeckelg és a tengerparton igen nagy heveséget ért el. A gyalogság nem támadott. Egy Hoogenel előretörő angol felderítő osztagot visszavertünk. Az Artoisban Lens két oldalán a tüzelés fokozódott. Az ellenség erőszakos felderítései itt is sikertelenek maradtak. A főbb hadsergeket a harci tevékenység, amely este sok helyütt megélt, a megszkott határok közt maradt.

KELETI HARCTÉR: Lipót tábornagy vezér-tábornagy hadserege arcvonala: A helyzet változatlan.

József főherceg vezérezredes arcvonala: Az Erdőskárpátokban és Moldvaország nyugati részének határ-hegységiben eredményes harci tevékenységet fejtetünk ki. Néhány szakaszon vonatainkat előretoltuk és az ellenség erős ellentámadásait visszavertük.

Mackensen vezér-tábornagy hadserege: A helyzet kedvezően fejlődött. Az oroszok és románok támasztadásokban nagy erőket vetettek fel, hogy csapatainktól a Foksanitól északra kivívott és tegnap is lényegesen gyarapított területnyereséget elérjék. Az ellenség legsúlyosabb véres veszteséget szenvedte. A foglyok száma 50 tisztre és 3300 főnyi légénységre, a szakmány 17 lövegre és több mint 50 géppuskára és aknavetőre emelkedett.

Macedón arcvonal: A helyzet változatlan.

Ludendorff, első főszállásmentes.

Ujvidék listteltatása.

A közéletmezési bizottság ülése.

A városi közéletmezési bizottság csütörtök délután 5 órakor tartott ülésén nagyfokúosságú kérdésekkel foglalkozott, amennyiben az adott viszonyokhoz mérten gondoskodni iparkodik Ujvidék lakosságának gabonaszükségletéről, úgy, hogy a lehetőségek szerint minden érdeket megvár legyen. De foglalkozott és igen fontos újításokat léptetett életbe a piaci kérdéssel kapcsolatban, mely egyike a legsürgősebben megoldandó feladatoknak.

Az ülésen Profuma Béla polgármester elnököl és azon a bizottság tagjai főzött Boross András, Cselikovich Vilmos, Fauszt János, Gelsler József, Gold Béla, Gerlich István, Hajós Miksa, Holló János, Jósák Kálmán, Kubinyi Károly dr., Kurz Kornél, Mayor József, dr. Szlezák Lajos és Schosberger Adolf, a tanács tagjai közül dr. Marcekovich Imre, Profuma Robert, Forster Géza, Payerle Nándor, dr. Jahn Robert, dr. Ribiczey Kálmán dr. Szabó Lajos és dr. Belohorsky Adolf vettek részt.

A napirend előtt Jósák Kálmán bejelent, hogy az ujvidéki gazdák, akik negyedrét a város földjeit bérlik, egyetlen egy ujvidéki munkásról sem vettek fel munkába, hanem kizárólag a vidékről bejövő munkásokat alkalmazták. Bár ez nem szorosan vett közéletmezési ügy, de mégis kapcsolatos azzal, mert hiába szerez be a város élelmiszereket, ha a gazdák lehetetlenné teszik, hogy éppen a legszegényebb népréteg a élelmiszere való megszerezze. Kérdi, hogy van-e erről tudomása a polgármesternek és ha igen, mit szándékozik tenni ennek a megállítására?

Profuma Béla már ma reggel értesült arról a viszáságról, hogy az ujvidéki gazdák 80 vidéki munkásnak a melükkel szemben előnyt adtak, tették ezt pedig, amikor az ujvidékiek ugyena ért a munkabért kiadkoztak munkára. A gazdák ezen eljárását nagyon helyteleníti, miért is a gazdákak holnapra sürgősen behívja és meg fogja venni értelt, hogy mint ujvidékieknek kötelességük hasonló munkabérek mellett az ujvidékieket előnyben részesíteni. Különben Payerle Nándor főkapitány most is künnjár ez ügyben.

Jósák Kálmán megnyugvással veszi tudomásul a polgármester választást.

Gerlich István szövetségi, hogy az ujvidéki munkások előlírják, mikor kezdik és mikor végzik a munkát. Mi azért vagyunk itt, hogy előcsobban szerezzük be az élelmickekkel

és mégis a munkabérrel akérják nyomni a gazdákat. (Zajos ellenmondások.)

Payerle Nándor: Nem kérem egy fillérrel sem többet.

Dr. Szlezák Lajos: A munkaszabadság elvével ellenkezik, hogy kényszeríték a gazdákat, hogy ujvidéki munkásokat legyenek kénytelenek alkalmazni. Itt nem a szocialista párt programjának megvalósításáról van szó. (Zajos ellenmondások.)

Mayor József: Ne hozzon a közéletmezési bizottságba politikát.

Payerle Nándor: Az ujvidéki gazdák nem törődnek az ujvidéki munkásokkal. Künnjárt és azt tapasztalta, hogy amíg az ujvidéki munkások munka nélkül állnak, a gazdák uralkodóriszben idegeneket alkalmaznak. A városnak van módja bérletit rávenni, hogy az ujvidékieket hasonló feltételek mellett előnybe részesíték. (Zajos helyeslés.)

Boross András: Ha az ujvidéki munkások kereset nélkül maradnak, a polgárság kénytelen ellátásról gondoskodni.

Profuma Béla polgármester megígérte, hogy egész befolyását latba fogja vetni, hogy a gazdákat rábírja, hogy közérdekű részesíték előnybe az ujvidéki munkásokat. (Zajos helyeslés.)

Rátréve a város gabonellátására dr. Marcekovich Imre előad néhány statisztikai adatot sorrel fel. Eszerint a legutóbbi népszámlálás adatai szerint Ujvidéken jelenleg 31.000 polgári személy van, akik 8824 háztartásba tartoznak. Eddig a lakosság ellátása úgy történt, hogy minden jelentkezőtől megkérdezték, tudja-e a gabonaszükségletét beszerezni, ha igen, vásárlási igazolványt adtak neki, ha nem, úgy listszígyet kapott és a város kiállított részére egy vásárlási igazolványt és az annak révén beszerzett gabonát a városi raktárba hozták. Eddig 6000 család került sorra. Ebből 1847 család listszígyet vett ki, 2354 család vásárlási igazolványt váltott és 1799 háztartás nem is jött el és sem listbeszerzési, sem gabonavásárlási igényét nem jelentette be. Vagyis egyhármada nem jött el. A legtöbb még 15-20 napra el van látva és ezek nem jelentkeztek eddig. 40-50 en vannak olyanok, akik a vásárlási igazolványukra nem tudtak gabonát szerezni, ezek a vásárlási igazolványukkal elmentek a javadalmi hivatalba, átadták a vásárlási igazolványt, lefizették a 49 koronát márszánkint és a város megveszi nekik a búzát. Mindenkinek, aki nem tud gabonát kapni, a város azt beszerzi a termelőtől. Eddig 1847 család kérte a listteltatást. Ez 4000 lelket jelent. Az ellátatlanok részére 15 000 mázsa buza kell. Szerencsére van némi készlete a városnak és

így zavar nem fog a lisztellátásban beállani. Körülbelül 10.000 tehét azoknak a száma, akikről a városnak kell gondoskodni. Az a terünk, hogy a pénzintézetek a város garanciája mellett, kezelésre, megörzésre átvessék a 10.000 elatlant buzdját. A pénzintézet, amely a legalkalmasabb ajánlatot teszi, beszerzi a buzát.

Ujvidéken 7864 holdon terem buza. Még ha 8 méter átlagot is veszünk, 63.912 mázsa buza terem Ujvidéken, ebből a tisztalványaival 13.000 qt, a Haditerményesek 7000 qt, összesen 20.000 mázsát már kivitték. A fennmaradó 43.912 mázsa nem elegendő a 31.000 főnyi lakosságunk, amelynek 45.000 mázsa jár. De ennél is több fog kellenni, mert a magasabb (180 kg.) mennyiségű ellátásban résztvevők száma is jelentékeny (mezel és nehéz munkák végzők stb). Úgy, hogy 10.000 mázsa buza marad itt beszerezhető. Miért is a Közélemezési Hivataltól felhatalmazást kell kérni, hogy engedjen a kenyérben is vásárolni.

Profuma Béla polgármester: Eddig a cséplőgépeknél 1—1 rendőr ellenőrzi a cséplő buza mennyiségét, most — miután a rendőrelőjárás jelentékenyen megcsappant — a tanácsot fogja megkérni, hogy díjazás ellenében erre a hazaforrasztásra vállalkozzanak. Kéri a polgárságot, hogy mindenki tegye ki a vásárlási igazolmányát vagy szerezzék be a lisztjegyét, hogy tudják a város magát méhez tartani.

Gerich, Jöcsák, Hajós, Gold, Mayor, Cselikovits, Payerle hozzájárulása után elhatározották, hogy a pénzintézetek sürgős ajánlatára felvételnek fel, nehogy egyetlen elhatárolt lakosa is legyen a városnak és hogy a Közélemezési Hivatalt sürgősen megkeressék, hogy a titeli járásban engedje meg a vásárlást. (Általános helyesítés)

A piaci kérdésöl csak általános körvonalakban tárgyalnak.

A bizottság Payerle Nindor főkapitány előadása alapján többek hozzájárulása után elhatározta, hogy a bevételben sürgősen hatósági zöldségelárusítóhelyeket létesítsenek, ahol minimálisan a beszerzési áron felül a város lakosságának az a része is, amely eddig az olcsó bevásárlási forrástól el volt, ezenül olcsó zöldséget fog kapni. Az előirányozott helyeken pedig hadbavonultak feleslegét és az elesett hőkök üvegzeit alkalmazzák. A bizottság 2—2 tagja, felvétele, reggelentek a piacon ügyeletes szolgálatot fog végezni és örökdóli fog a piaci rend szigorú beiktatására. **Marckovich Imre dr.** felhívja azokat, akiknek a közélet-mezési osztály az olcsó zöldségfélék bevásárlásához szükséges igazolvány kiadását megtagadta, hogy ha kérelmeket jogosnak vélik, parasztszakkal közvelelül hozzá forduljanak.

A bizottság dr. Kubinyi Károly indítványára elhatározta, hogy németeket este 8 1/2 órákor tartja.

Német esti jelentés.

Berlin, aug. 9.

A Wolff-ügynökség jelent: Nyugaton nincs különösebb esemény. Keleten Bukovinában és Moldvában eredményes harcok.

Lloyd George engedékenyebb?

Lugano, augusztus 9.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A Corriere della Sera jelenti Londonból: A londoni lapok egy része Lloyd George legutóbbi beszédében fontos lépést lát a "kéremszó" irányában. Az általa ismételt használt "visz-szaállított" szó olyan kifejezés, amelyet mindenféleképpen lehet nyújtani és magyarulzni.

Az orosz szocialisták csatlakoztak az annexzió és kárpótlás nélküli békéhez.

Lugano, augusztus 9.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Az orosz szocialista kiküldötték határozatának folytatásaként az orosz szocialista párt központi vezetőségével. Az orosz kiküldötték hangsúlyozták, hogy a békét semmi annexzióval és semmi hadikárpótlással akarják megvalósítani. Nem mennek abba bele, hogy a stockholmi konferencián a háború keletkezésének felelősségét fessék. Az orosz szocialisták teljes egészében csatlakoztak az orosz kiküldötték feltételeihez és elhatározták, hogy részt vesznek a stockholmi konferencián.

Buza mint kaució.

Schneider Frigyes a rendőr büntető bíróság előtt.

Schneider Frigyes temerinuti cséplőgéptulajdonosra az égből csapnak le és onnan figyeltek, hogy szabálytalan járatok mivel a portáján. **Hozán István** a hős labóri pilóta a levegőből követte, hogy Schneider Frigyes bizony görbe útra tévedt, csak hogy bevizit szerezzen. Amióta ez a légi detektívfigás gyanusnak tetsző dolgokat hozott a felszínre, városszerte gyűrdűzik az igazalom a benzínre! cserébe adott buza körül. A helyes tényállás ki derítésén most fűrad a csendőrség.

Vizsont az ügynek kihágási részében az ujvidéki rendőrség ma tartotta meg az első nyilvános tárgyalást, felelősségre vonván Schneider Frigyes cséplőgéptulajdonosát, mert 31 métermáza 30 kiló buzát, amit a Haditerménynek kellett volna beszoigáltatnia, más helyre fordított.

A kihágási ügyet **Zanbauer Agoston** rendőrkapitány, rendőrbüntető bíró tárgyalta és a tárgyaláson jelen volt dr. **Róza Miksa** mint ügyész megbízottja. Kénc órára volt kitűzve a tárgyalás. Schneider azonban nem jelent meg, erre a rendőrkapitány elővezette.

A rendőrkapitány előbb a személyi viszonyaira nézve hallgatotta ki. Elmondja Schneider Frigyesnek hívják, gépkocsos és cséplőgéptulajdonos, 48 éves felmentett katona.

Zanbauer Agoston: 4207/1915. miniszterelnökségi rendeletek szerinti közhágással van vádolva. Ön 30 métermáza és néhány kiló buzát adott 5 hordó benzínre, holott a buza felett nem rendelkezhetik, mert be kell szolgáltatnia a Haditerménynek.

Schneider Frigyes: Tagsdom, hogy a buzát odaadtam volna. Én a benzint kölcsönként kaptam, addig amíg az általam rendelt benzint meg nem érkezik. 2 koronát számítottak a kölcsön benzínre, amit sokalattam és a benzint árnak megfelel 30 métermáza 30 kilogram buzát követtelék fölém kaucióképpen. Az

első öt hordó után járó buzát Kátyról automobilon elszállították és elraktározták. A második öt hordó után nem adtam semmit. Nekem nem volt tudomásom arról, hogy rendelni tilja, hogy én szabadon rendelkezem a buza felett.

Zanbauer Agoston: Ne akarjon ilyen mesét elhárítani a rendőrséggel. Figyelmeztetem, hogy az igazat valja, mert a hazug vallomásra szigorúan büntetik.

Schneider Frigyes: Nem bánom ha felakasztanak, akkor sem mondhatok mást, mint hogy a buzát kaucióképpen adtam csak és azt ígérték, hogy ha a benzint visszadom, visszaadják a buzát. Erről akkor írásos szerződést adtam.

Zanbauer Agoston: Hegyi József rendőrszakaszvezetőnek maga azt mondta, hogy maga a benzint a buzáért megvette. Kaucióról szó sem volt. Ki tanította ki, hogy ilyen vallomást tegyen?

— Senki nem szól nekem, hogy mit valjak. Lehet, hogy Hegynek nem említettem a kauciót, de akkor nagyon zavart voltam.

Zanbauer elrendelte Schneider Frigyes szembesítését Hegyi Józseffel. Hegyi hangsúlyozta, hogy a gépész a kihallgatása során nyíltan elismerte, hogy a buzával vásárolta meg a benzint. Schneider azonban továbbra is megmarad amellett, hogy a buzát kaució ellenében adta a kölcsön kapott benzínre.

Zanbauer kapitány azután jegyzőkönyvbe foglalta Schneider Frigyes vallomását és úgy döntött, hogy az iratokat átteszi a katonai hatósághoz tanuk kihallgatására véget.

Az ítéletre a vallomások beérkezése után kerül a sor.

Proklamációt terjesztettek a cár érdekében.

Bern, aug. 9.

A Neue Zürcher Zeitung péntek esti levelezője azt jelenti lapjának, hogy Oroszországban a cár érdekében proklamációt terjesztettek. Ezt a mozgalmat antiszemita tendenciákkal kapcsolatban H. Miklos külföldön élő hívet szervezik s az a céljuk, hogy a cárt újra trónra segítsék.

A horvát országgyűlés.

Zágráb, aug. 9.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A horvát országgyűlés mai ülésén **Vider képviselő** szövélette, hogy a Pasics listáján nemcsak képviselők szerepelnek, hanem olyan egyének is, akiket nem véd az immunitás, akik ellen azonban ez ideig sem jártak el, mert semmi konkrét adat nincs ellenük.

Hervol Starcevic párti azt hangsúlyozta, hogy a szlav népek a háború után a nemzeti fejlődést és a német és magyar szupremácia megszüntetését remélik. A monarchia csak úgy válhatik hatalmassá, ha minden népének fejlődést és szabadságot biztosít. Híve a szlovének, horvátok és szerbek egyesítésének. A monarchia keretein belül egy horvát államot kell létesíteni. A horvát program a dualizmus fentartásával nem hajtható végre, mert a magyar államesszme a Káptoktól a tengerpartig terjed. Tánadja a horvát-szerb koalíciót és javasolja Magyarország törvényes jogát Boszniára. Az immunitást nem fogadják el.

Cadorna újabb offenzívára készül.

Zürich, aug. 9.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A Tagesanzeiger jelenti az olasz határról: A Jelek azt mutatják, hogy **Cadorna** új offenzívára készül. Tojalmélni erősödik az ágyúörgés.

Az orosz kormány székelyt Moszkvába helyezi át.

Amsterdam, aug. 9.

Finnországnak Pétervárról most visszérhözött kormányzója közli, hogy az orosz kormány elhatározta, hogy székelyt Moszkvába teszi át.

Finnország megrendszabályozása.

Stockholm, aug. 9.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Helsingforsban nagy tüntetések voltak. Közhagyok és páncéltörőkkal rémítetik a lakosságot. Finnországgal a vasúti összeköttetés megszünt. Finnországot hadiállatnak jelentették ki.

Stockholm, aug. 9.

Az orosz sajtó azzal jenyegelt Finnországot, hogy ha nem engedelmessékedik az ideiglenes orosz kormány parancsainak, a frontról visszahívott közakkokkál török le ellenállásukat.

Az orosz alkotmányozó gyűlés elhalasztása.

Genf, aug. 9.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Az orosz alkotmányozó gyűlést december havára halasztották.

Kopenhága, aug. 9.

Pétervárról jelentik: Az alkotmányozó gyűlés választási feltételeit rövidesen nyilvánosságra hozzák. Minden 20 éves férfi és nő választás és választható, kivéve a büntöket és katonaszökevényeket.

Izgalmas hajszja egy csaló után.

Szerda délután 5 órakor Lemler György hadbavonult szabómester Alkotmány-utca 78. szám alatt lakó feleségéhez egy írónőmester állított be, hogy a vele a román harc-térén együtt szolgált Lemler György-től családjának üzenetet hozzon. A bűbeszűdő őrmester fellengős szavakkal megasztalta „legjobb barátját” Lemler Györgyöt, hogy ezzel teljesen a család bizalmába férkőzött. Amikor már látta, hogy a család elhiszi kettejük nagy barátkozását, meg emondotta, hogy Lemler György négy havi szabadságot kapott, amelyet e hó 15 én fog megkezdeni, ez némi pénzre van szüksége és azért arra kérte az egy erre utazó őrmestert, — aki Schiller Vilmos ópauzi vaskereskedőnek mondta magát, — hogy keresse fel a családját és hozzon el neki pénzt, mert szükségük és egyéb sürgős kiadásokra kell a pénz.

Lemlerék az őrmester mindent tudót elhittek, annyira meggyőződés zavart lelkesedni a 18 hónap óta hadbavonult és a fronton levő Lemler Györgyért, hogy az a szomorú vas-órára is meghívta, mely után 150 koronát tett egy melegehangú levelet borítékjába és arra kérte az őrmestert, hogy ezt a zárt levelet juttassa a férjéhez.

Schiller Vilmos azt is mondta, hogy sznap este visszautazik és a vacsora elfogyasztása és a pénzt tartalmazó levél magához vétele után sietve a vasúti állomásra ment. Lemleréknek az őrmester távozdása után még észukbe jutott, hogy valamit elfelejtettek a levélbe betenni és a vasúthoz mentek, hogy az utazó őrmesternek szóval megmondják.

De az őrmester nem volt a vasútnál, nem is utazott és ez sehogyse leiszelt Lemleréknek, akik már ekor gyenakodva gondoltak az őrmesterre. Csütörtökön reggel sem utazott el és ekor mind erősebb lett a gyanu, hogy szükségmös áldozatai lettek. A ház-belül biztatásra elemeknt a rendőrségre, ahol arra kérték Lemleréket, hogy maguk is nézzenek körül a városban, talán sikerül az őrmestert megtalálni.

Csütörtökön este 7 órakor a Ferenc József-terem Malcsics István, aki Lemlerékkel az őrmester felkutatására indult, meglátta Schiller Vilmost rendőrségre sietett és előállította. S. hiller Vilmost mindenekelőtt igazolásra szólították fel, erre ő effelejtve, hogy Schiller Vilmos nevet mondott be, Gratz Károly őrmester névre szóló szabadságolási levelet mutatott elő. Mintogy folytatós ellenmon-dással a levelet, katonai írártást telefonáltak, hogy a csendőrséghez kishíják át. Addig is a rendőrszobában helyezték el. De Schiller Gratz innem egy órázeten pillanatokban kimerékült és a városi adóhivatal ablakán át a Kossuth Lajos-utcai járdára ugrott és vad futással elmenekült.

Néhány perccel utóbb érkezett a város házára Hegyi József rendőr-ellenőr, aki a gyanus katonára iránt érdeklődve, annak keresésére indult, de megtelepésére azt látta, hogy az őrmesternek már csak a hüllt helye maradt.

Gyorsau kocsiba vágta magát és

felidőzöbe vette. Valaki, aki látta az ablakon át való menekülését, mon-dotta, hogy az őrmester az őrmény-töltés felé futott.

Hegyi József hajszolta a bérko-csist, hogy siettesse a lovat, de a 10 segítségére jött a menekülőnek, mert nem tudta beérni. Két lávrat-kézbesítő kerékpárral a folyton futó-lépésben menekülő őrmester után vetette magát és állandóan nyomá-ban maradt.

Közben Hegyi József lapunk munkatársával végre is a vashídhoz ért, ahol a sebes futással levegő őrmestert utolérte és azt heves ellen-állása után lefegyverezte és kocsira lüjtette újra a város házára vitte.

Itt szután bevalloita, hogy nem Schiller, nem Gratz, hanem igazi neve Staud Vladimír ópauzi vas-kereskedő, bevallotta, hogy nem őrmester, hanem közlegény, bevallotta, hogy katonaszökevény és végül bevallotta, hogy a Lemler György nevére szóló levelet felboncolta, a levelet széttepte és a 150 ko-rona tartalmú magához vette és abból 45 koronát már el is költötte.

A csalót átadták a csendőrségnek.

Osztrák-magyar esti jelentés.

Sajtóhadiszállás, aug. 9. (Az Ujvideki Hírlap eredeti távirata.)

Az iszonon és a tiroli fron-ton a tűzértségi tevékenység is-mét élénkebb volt. Albaradonál az olasz csapatok azt látták, hogy az olaszok az offenzívát megkez-dték, 11500 foglyot ejtettek és hogy csapataink adják meg ellenállítás dacára sikerelüket tovább fejlesztették. Az ofjioz ut mindkét oldalán osztrák-magyar csapatok több fontos magastatót megszállottak. Töl-gyes szorosotói északra vona-láinkat kért fel előretökük. Gurahumarához közeledünk. Különösen heves az orosz ellen-állás Szerzich város környékén.

Ceretelli kilépett az orosz kormányból.

Stockholm, aug. 9. Ceretelli miniszter nyilatkozatot adott ki, hogy Kerenski beleegyezésével az orosz kormányból kilépett.

A nők választójoga

egyhangulag

Diana

puder és krém mellett nyilatkozik meg, mert e két szer a nő szépség egyedüli biztosítéka.

Próbadohoz K 1— Nagy dohoz K 250 Mindenütt kapható!

HIREK.

Czernin a német főhadiszálláson. Bécsből jelentik: Czernin Ottokár gróf közös külügyminiszter a német nagyfőhadiszállásra, onnan Berlinbe utazik, hogy visszaadja Michells birodalmi kan-cellár látogatását.

Dr. Balogh Ernő főispán installációjá. Dr. Balogh Ernőt e hó 14 ikén, kedden installálják Bácsbodrog vármegye főispáni méltóságába.

Gál Gyula Ujvidéken. Gál Gyula, a Nemzeti Színháznak kiváló művésze, a magyar színészetnek egyik reprezentáló alakja, művészárulatlával szerdán és csütörtökön Ujvidéken vendég-szerepel. Jegyek az Ujvidéki Hír-lap kiadóhján jegyezhetők előre.

Felemelik a hadisegélyeket. Budapesti tudósítók jelenti: Gróf Teleki Pál, a Hadigondozó Hivatal elnöke kijelentette, hogy a kormány foglalkozik a hadisegélyek felemelésének kérdésével.

Az Ujvidéki Hírlap új ki-rakata. Az Ujvideki Hírlap kiaka-tába ma művészi kiviteit új tény-képek kerültek. A visszabóított, de lángbóított Tornopól és galiciai ofenzívának nem egy er-dekes mozzanatt örökítik meg ezek a pompás képek.

Urban a harciérre. Dicső házi-cseredünk egy újabb menetszáad-nak egyéves bukentesi Halvanról a következő lapot írták nekünk: Uközben. Julius 29. Szól a banda: Eljen a háború! Indul egpár ujvi-déki önkéntes a csatába. Sok szí-velyes üdvölet földieinknek. Niko-viitz Richard, Varga András, Kolt Mihály, Kaffka Ferenc egyéves önkéntesek, Schossberger Frigyes szá-mevő szakaszvezető.

Két métermázsza dánvaj. A Haditermény 2 métermázsza dánvaját küldött Ujvidékre. A dánvaj a hatóságai hasszékben kerül eladásra.

Benzinmanipulációk. A Nürnberg hajó matrózai egy hordó benzint adtak el 400 koronáért. Ma a Hazám hajrók gurítottak te egy hordó benzint. A rendőrség erélyes nyomozást kezdett, hogy nem-e bültös uton szerzett benzint került forgalomba.

Gazdasági tárgyalások. Bécs-ből jelentik: Müller báró nagy-követ, a külügyminisztérium első osztályfőnökének elnökletével ma tartották a gazdasági megegyezés tárgyalására összehívott konfe-renciát első fülését. Az érdemeseg tárgyalások Ippen, a külügymi-nisztérium kereskedelempolitikai

osztálya vezetőjének elnökletével előreláthatólag több napig fognak tartani.

Eladott bírtok. Dr. Wagner Vilmos ujvidéki ügyvéd Eszék kö-zelében levő 450 kat. holdas szá-vonali bírtokát 1 millió koronáért eladta Spelzer Nándor eszéki la-kosnak. Eszerint egy hold 2222 koronáért kelt el.

Az antant hadicéljai.

Hága, aug. 9.

(Az Ujvideki Hírlap eredeti távirata.)

Londonból jelentik: Hender-son, aki mint a háborus kor-mányi tagja, résztvevett az antant képviselőinek tanácskozásán, arra törekszik, hogy ez a konferencia az antant hadicéljait meg-pétek előtt hozza nyilvánosságra, amikor a munkáspárt döntött fog arról, hogy résztvesz-e a stockholmi konferencián. Ha ez megtörténik, az antant hadicél-jai vezérforjalut szolgálnak a munkások megbeszéleleiben s a delegátusok közelezt megblázt kaphatnak, hogy céljukról ne térhessenek el. Hendersonnak ez a fellépése is bizonyítja, hogy mennyire számíthatnak Angliá-ban arra, hogy a munkások minden akadály ellenére is részt-vezszenek a stockholmi kongresz-szuszon.

Rémület romániai előnyomulásunk miatt.

Hága, aug. 9.

(Az Ujvideki Hírlap eredeti távirata.)

A Daily Mail jelenti: Kiebben Kerenski elnökletével az orosz hadseregparancsnokok értekezlet-t tartottak az ellenségnek Foc-sanitól keletre való előnyomu-lása folytán szükséges stratégiai rendszabályok megvitalása céljából. Attól tartanak, hogy a román hadsereg eddigi exponált hely-zetét nem tudja tovább fenntartani.

Buchanan utóda.

Rotterdam, aug. 9.

(Az Ujvideki Hírlap eredeti távirata.)

Londoni politikai körök szer-int Buchanan petérvári angol nagykövet utódául Hendersont emlegetik.

Újabb 9 hajó elsüllyesztése.

Berlin, aug. 9.

(Az Ujvideki Hírlap eredeti távirata.)

A Wolff-ügynökség jelenti: A Byskaltl öbölben buvárhá-jóink ujabban 7 gőzöst és 2 vitorliást süllyesztettek el.

A tengerészeti vezérkar főnöke.

A DUNK

és veszünk értékpapirokat, zálogleveleket, járadékokat és részvényeket a legelőnyö-sőbb feltételek mellett. — Ugyanílyenekre

5 százalék mellett magas kölcsönt nyújtunk.

Pénzt,

4%-al kamatoztatunk folyósztámián fel-mondás nélkül. Felvilágosítással minden irányban legnagyobb készséggel szolgálunk.

VIG VILMOS ÉS TÁRSA
bank és váltóüzlet Ujvidék
Kommanditálja a Mercur váltóüzleti rt. Bpest.

Az antant revideálja hadicéljait.

Lugánó, aug. 9.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Olasz lapok jelentik Londonból: Az antant londoni konferenciája elhatározta, hogy az orosz javaslatokat elfogadja és hadicéljait revízió alá veszi.

Az oroszok visszavonulnak Podolliában.

Stockholm, aug. 9.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Kornilov főparancsnok parancsára a Kamenc—Podolsk—Proskurov-utvonalaht kiirtették. A két város hatóságai az ország belsejébe menekültek. Cholín polgári lakosságát erődítések építésére kényszerítették. A Dnyesztar mindkét partján felgyújtották az oroszok a rakta-akat.

A szövetségesek győzelme a hajótér-kérdés megoldásától függ.

Genf, aug. 9

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Lyoni lapok jelentik, hogy Painleve hadügyminiszter a szenátus hadügyi bizottságában kijelentette, hogy a szövetségesek győzelme a hajótér-kérdésnek idejében való megoldásától függ.

Haig angol főparancsnok bukása.

Rotterdam, aug. 9.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Daily Chronicle értesülése szerint a legutóbbi fiandriái offenzíva kudarca miatt Haig angol főparancsnok állása meg-ingott.

Olaszország hadicéljai.

Genf, aug. 9.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Az Echo de Parisnak jelentik Rómából: Sonninoonak Londonból való visszatérése után hivatalosan közölni fogják Olaszország hadicéljait.

Pétervárnak már csak husz napra van ideje.

Kopenhága, aug. 9.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Az orosz lapok jelentik: A munkások és katonák tanácsa által elrendelt vizsgálat megá-pította, hogy Pétervár mindössze husz napra való élelmiszerkészlettel rendelkezik, Moszkva pedig éppenséggel csak 14 napig győzi az élelemmel. A fronthadserg élelmiszerkészlete egy hónapra való.

Öngyilkosságba kergetti az éhség az orosz parasztokat.

Hága, aug. 9.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Manchester Guardian pé-tervári jelentése szerint Singa-rev pénzügyminiszter kijelen-tette a múlt, hogy Orosz-ország északi tartományában a parasztok sűrűn követnek el öngyilkosságot és megölik gyer-meküket, hogy megszabadulja-

nak az éhezés kínjától. A há-boru előtti 400—600 pud ga-bonát exportáltak Oroszorszá-gból és a halföldi érzékségre egy milliórd pud maradt. A háboru 20 millió parasztot vont el a munkától. Oroszország középső és déli tartományában már régóta éheznek és ezért sok helyen agrárforrongás tört ki.

Kiadójánál: Ujvidéki Hírlap
Irádkiró és nyomdai részvevő-társaság.

Hirdetések felvétel a kiadóhivatalban.

A PÉTEVÁRI HIRDETÉSEK

Készítési díj: 10 pengő 1 korona. Minden további sor 10 pengő. Vasárnap és ünnepkor 10 pengő 2 korona. Az új hirdetések előre fizetendők. Az új hirdetésre és felvételre a legkorábbi felvilágosításai a kiadóhivatal Nyilvánt. soránként 2 korona. Telefon 180.

Zongora használt, de igen jó álla-potban megvételre kerestetik. Nemzeti mozgó Ujverbász.

Vaskereskedésbe két fiatalabb, ka-tonamentes, magyarul, szerbiül és néméletű beszélő segédet és két fix-fizetésű tanoncot felvesz Georgievits M. és Társa vaskereskedése, Buza-tér 14. sz.

Kiadó üzlethelyiség lakással, ahol Georgievits vaskereskedés volt. Bővebbet Gauss hentesnél Buzatér 14. alatt.

Egy elégánsan bútorozott utcai szoba fürdő szoba használatlalt azonnal kiadó. Andrássy-utca 2.

Házelandás.

Ujvidéken Kiszácsi-utca 5. és Vörö-marty-utca 23. sz. (Marczikits-féle)

sarokház, állandó
korcsmajoggal
szabad kézből eladó.

A ház korcsmán kívül vendégszo-bák és eikülönített udvarral, még négy nagyobb utcai és négy kisebb udvari lakásból áll.

A ház a legjobb anyagból 6 évvel ezeltől újjaépült.

Bővebb információval az érdeklő-dőknek a házban lakó Lera Kapsza. vagy Joremiv Joremija (Bácsföld-fár) szolgálnak.

Bolgár kérészethez ki-válóan értő megbiz-ható

kérészt keresek.

Cím a kiadóhivatalban.

Irodaszolgát

Lehetőleg rokkant állású, nyugalmazott vasutast vagy állami alkalmazottat keresünk ujvidéki irodánk részére havi K 300.— fizetéssel. Irás-beli ajánlatok 70. szám alatt a kiadóhivatalba küldendők.

1917. júl. 9. szám.

Árleltési felhívás.

Felső-kaboli községe egy mely kut furását rendelte el, amelyre nyilvános árleltést hirdet.

Az ajánlatok legkésőbb 1917. évi augusztus hó 22-ikéig a község előjárósága címére küldendők vagy adandók be, később távirati úton vagy utóajánlatok figyelembe nem vételnek.

Csakis oly vállalkozók ajánlata vétetik figyelembe, akik maguk hivatásszerűleg foglalkoznak kut-furással.

A község fenntartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül az árakra való tekintet nélkül szabadon fog választani, esetleg a furás leltésése tárgyában máséket intézkedni.

Felső-kabolon, 1917. évi aug. 7-én.

Szaghumészter János s. k.,

jegyző.

Zslvánon Péter s. k.,

bíró.

ZSÁK

Mindenemű használt juta, len, vászon és pamut zsákokat ajánl

FREUD HENRIK

zsákkereskedő Budapest, V. Árpád-utca 7. szám.

Alsókaboli készségétől.

1466/1917.

Árverési hirdetmény.

Alsókaboli község előjárósága közhírre teszi, hogy Alsókaboli község határában a VI. öbölzetben levő 750 kat. hold réti földterületen az 1883. évi XX. t. c. 3 § a értelmében gyakorolható vadászati jogot 1917. év augusztus 1-étől 1927. év július hó 31-éig terjedő tíz évi időtartamra a községháza tanácsster-mében 1917. év augusztus hó 21-én délelőtt 9 órakor az előjáróságnál megtekinthető feltételek mellett, annak a legelőbbit ígérőnek, aki a 7927/38. jkvi 914. számú szabályrendeletben meghatározott feltételek betartására képességgel bír, nyilvános árverésen haszonbér-be adatik.

Alsókaboli, 1917. aug. 1. én.

Alsókaboli előjárósága.

BOR

A közismert híres karlocai Jovica-féle borok a következő évjáratokból kerülnek előadásra 1901—1907-ig fehér és vörös borok (Furmint, Tramini, Muskotály, Bergundi, Furmint a la Champagne és Rizling). Miután az ajánlott borok pártatlan minőségűek s ugyszólván különlegesség számába jönnek felhívjuk a tisztelt kávéosok és vendég-látók figyelmét erre a ritka alkalomra, sőt miután a borok kiváló fajuk és tisztaságuknál fogva szinte gyógyszert képeznek a magán-háztartások figyelmét is ráirányítottjuk borunkra s ajánljuk, hogy a nem mindennapi alkalmat felhasználni és magukat elaltani sies-senek. Előjegyzéseket üvegekre és hordokra ugyszólván új borokra elfogad a

FORGALMI**RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

Ujvidék Markovics-Winkler palota.

Nélfőn, augusztus 13.**UTOLSÓ NAP!**

Átutazóban

Belgrádhól - Varsóha.

Henrik Front Cirkusz

a törvényház melletti téren augusztus 10-én, pénteken este 8 órakor

nagy előadás

uj műsorral

Szenzáció! Világattrakció!
KARA ACHMED
török artista újbol feltépte Nagy-szebenben történt balesete után idegfejlesztő mutatványával.

AZ ÉLŐ GÖLYŐVAL.

Olivia k. a: equilibriumai mutat-ványok a gurító gömbön.
Ernesto és Angelo cowboy lovasok.

Dij amatőr lovaglás 50 k. an-nak, ki a köröndöt aliva háromszor körüllovagolja.

Jegy elővétel naponta délelőtt 10 órától kezdve a cirkuszban. A jegyek csak arra az előadásra érvényesek, amely-lyekhez váltattak.

Vasárnap 2 előadás d. u. 4 órakor és este 8 órakor.

AZ IGÁZGATÓSÁG.**Gyümölcskereskedők figyelmébe:**

Az országos Zöldség Főzelék- és Gyümölcsforgalmi Részvénytársaság megbizottja Goldberg Salamon ur irodája, Kovács Bálint ur Rákóczy-uti házában megnyilt, ahol az érdekeltek felek a folyó évi augusztus hó 5-én megjelent hivatalos lapban (Budapesti Közlöny) a zöldség, főzelék- és gyümölcszállításra vonatkozó hirdetmény tartamáról bővebb felvilágosítást kaphatnak.

A felvétel hó 11-étől kezdve kiváltandó szállítási iga-zolványok ez irodában kibocsájtatnak és itt tudhatók meg a fentemlített terményekre vonatkozó maximális árak is.